


ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES  
தேர்தல் செலவினங்களின் சுருக்க விவர அறிக்கை

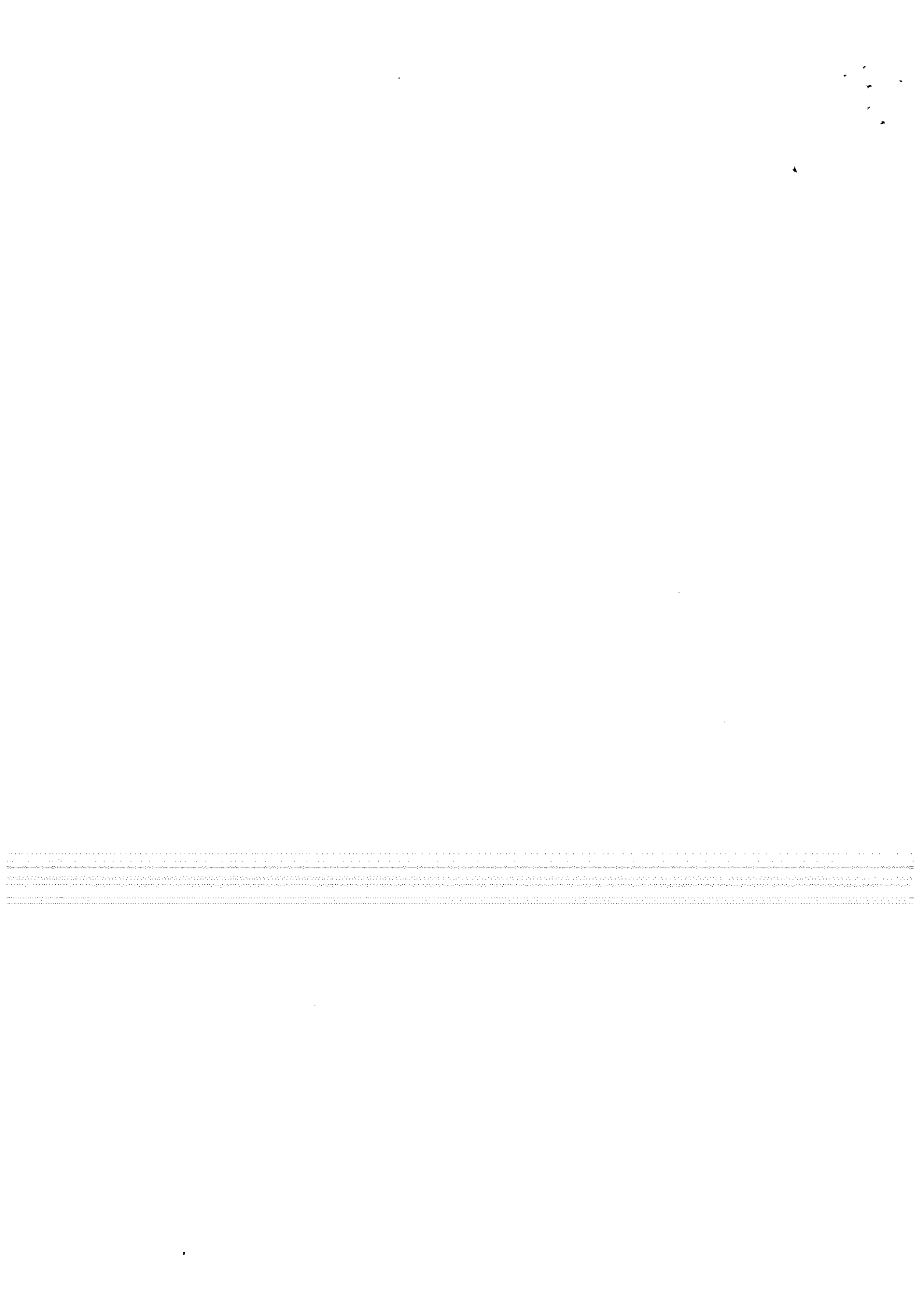
Part- I  
பாகம்-I

- I. Name of the Candidate : Sh./Smt./Km. SURENDRAN. S.  
வேட்பாளரின் பெயர் : திரு./திருமதி/சென்னி
- ii. Number and Name of Constituency : III METTUPALAYAM ASSEMBLY  
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும் :
- III. Name of State / Union Territory : TAMIL NADU STATE  
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர் :
- IV. Nature of Election : GENERAL ELECTION 2016  
(Please mention whether General Election to FOR STATE ASSEMBLY  
State Assembly / Lok Sabha / Bye-election) (TAMIL NADU)  
தேர்தலின் தன்மை  
[மாநில சட்டமன்றத்திற்கான/ மக்களவைக்கான/  
பொதுத்தேர்தலா/ இடைத்தேர்தலா என குறிப்பிடவும்]
- V. Date of declaration of result : 19.05.2016  
தேர்தல் முடிவு அறிவிப்பு நாள் :
- VI. Name and Address of the Election Agent : P. MUNUSWAMY, B.A. B.L., Advocate  
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும் : NO.12 COOP. COLONY, METTUPALAYAM
- VII. If candidate is set up by a political party, Please mention the name of the political party : D.M.K.  
வேட்பாளர், அரசியல் கட்சியால் நிறுத்தப்பட்டிருப்பின், அரசியல் கட்சியின் பெயரை குறிப்பிடவும் :
- VIII. Whether the party is a recognised political party : Yes/No. YES.  
அக்கட்சி அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சியா : ஆம்/இல்லை.

Date : 14.06.2016  
நாள் :

  
Signature of the Candidate  
வேட்பாளரின் கையொப்பம்

Place : METTUPALAYAM  
இடம் :



## Part-II ABSTRACT OF STATEMENT OF ELECTION EXPENDITURE OF CANDIDATE

பாகம்-II: வேட்பாளரின் தேர்தல் செலவினத்தின் சுருக்க விவர அறிக்கை

S.No.	Particulars	Amt Incurred / Auth. by Candidate/ Election agent (in Rs.) வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவரால் செலவிடப்பட்ட / அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Amt. Incurred/authorized by political party (in Rs ) அரசியல் கட்சியால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Amt. Incurred/auth orized by others (in Rs ) எனது வேட்பாளர் செலவிடப்பட்ட அனுமதிக்கப்பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Total Election expenditure (3)+(4)+(5) மொத்த தேர்தல் செலவினம்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I.	Expenses in public meeting, rally, procession etc:- I.a. Expenses in public meeting, rally procession etc. (ie. other than the ones with Star Campaigners of the Political party (Enclose as per Schedule-1) பொதுக்கூட்டங்கள், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் (அதாவது அரசியல் கட்சியின் நட்சத்திர பேச்சாளர்கள் நீங்கலாக) [விவர அட்டவணை 1-இன் இணைக்கவும்] பரணிகாண 2-இன் இணைக்கவும்	96,565	—	—	96,565
	I. b : Expenditure in public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner (s) (ie. other than those for general party propaganda) (Enclose as per Schedule-2) நட்சத்திர பேச்சாளர், பேச்சாளர்களுடன் பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவினம் (அதாவது பொதுக்கட்சி கொள்கை நீங்கலாக) [விவர அட்டவணை 2-இன் இணைக்கவும்]	—	102,050	—	102,050
II.	Campaign materials, other than those used in the public meeting rally, procession etc. (mentioned in S.No. I above (Enclose as per Schedule-3) பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றில் பயன்படுத்தப்பட்டது நீங்கலாக மேலே தொடர் எண்-1-இல் குறிப்பிடப்பட்ட பிரச்சார பொருட்கள் [விவர அட்டவணை 3-இன்படி இணைக்கவும்]	1,07,609	—	—	1,07,609
III.	Campaign through electronic/print and electronic media (including cable network), bulk SMS or internet and Social media (Enclose as per Schedule-4) கம்பிடைக்கட்டமைப்பு, பெருமொத்த குறுந்செய்தி அல்லது இணையதளம் மற்றும் சமூக ஊடகம் உள்ளிட்ட மின்னணு ஊடகம் மற்றும் அச்ச வாயிலாக, பிரச்சாரம் [விவர அட்டவணை 4-இன்படி இணைக்கவும்]	—	—	—	—
IV	Expenditure on campaign vehicle (s), used by candidate (Enclose as per schedule-5) வேட்பாளரால் பயன்படுத்தப்பட்ட பிரச்சார வண்டி/வண்டிகளுக்கான செலவுகள் [விவர அட்டவணை 5-இன்படி இணைக்கவும்]	213620	—	—	213620
	Total (c/o)	417794	102050	—	519844

S. Sany

S.No.	Particulars	Amt. Incurred / Authn. by Candidate/ Election agent (in Rs.)	Amt. Incurred/authorized by political party (in Rs.)	Amt. Incurred/authorized by others (in Rs.)	Total Election expenditure (3)+(4)+(5)
தொடர் எண்	விவரங்கள்	வேட்பாளர்/தேர்தல் முயற்சியால் செலவிடப்பட்ட அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	அரசியல் கட்சியால் செலவிடப்பட்ட அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	மற்ற வேட்பாளர் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	மொத்த தேர்தல் செலவினம்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	BF	475794	102050		519844
V	Expenses of campaign workers/agents (Enclose as per Schedule-6) தேர்தல் பிரச்சார பணியாளர்கள்/முகவர்களுக்கான செலவுகள் / முகவர்களுக்கான செலவுகள் [விவர அட்டவணை 6-இன்படி இணைக்கவும்]	1,99,800	-	-	1,99,800
VI. X	Any other campaign expenditure ஏனைய யாதொரு தேர்தல் செலவினம் [விவர அட்டவணை 2-இன் இணைக்கவும்]	11640	-	-	11640
	Grand Total பெருமொத்தம்	6,29,234	102050	-	731284

\* வைபவத் தொகை, நடுவாணி ஏரிக்குள்  
2 சீனிட்டுவை.

S. S. S.

S No தொடர் எண்	Particulars விவரங்கள்	Amount (in Rs) தொகை (ரூபாயில்)
(1)	(2)	(3)
	Amount of own fund used for the election campaign (Enclose as per Schedule-7) தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்ட சொந்த நிதி (விவர அட்டவணை 7-இன்படி இணைக்கவும்)	₹, 31, 284
ii	Lump sum amount received from the party (ies) in cash or cheque etc (Enclose as per Schedule-8) பலகட்சியிடமிருந்து ரொக்கமாக அல்லது காசோலையாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை (விவர அட்டவணை 8-இன்படி இணைக்கவும்)	—
iii	Lump sum amount received from any person/ company/firm /associations/body of persons etc as loan, gift or donation etc (Enclose as per Schedule-9 யாதொரு நபர்/நிறுவனம்/அமைப்புகள்/ நபர்களின் அமைப்பு முதலியோரிடமிருந்து கடனாக / அன்பளிப்பாக அல்லது நன்கொடைபாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை (விவர அட்டவணை 9-இன்படி இணைக்கவும்))	—
	Total - மொத்தம்	₹, 31, 284

S. S. S.



Schedules-1 to 9: Details of Elections Funds and Expenditure of Candidate  
விவர அட்டவணை 1 முதல் 9 வரை. வேட்பாளரின் தேர்தல் நிதி மற்றும் செலவு விவரங்கள்

Schedule -1  
விவர அட்டவணை: 1

Expenses in Public meeting, rally, procession etc (ie other than those with Star Campaigners of the Political Party)  
பொதுக் கூட்டம், போணி, உள்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் (அதாவது அரசியல் கட்சியின் நடத்திய பேச்சாளர்கள் தடைபெற்றவை நீங்கலாக)

S No. தொ. எண்	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Total Amount in Rs மொத்தத் தொகை (ரூபாயில்)	Source of Expenditure		
			Amt incurred by Candidate/ agent வேட்பாளரால் அதிகாரமளிக்க ப்பட்ட நபரால் முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.	Amt incurred/b, pol Part. with name அரசியல் கட்சியால் (கட்சியின் பெயர்) செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.	Amt incurred by others ஏனையவர்களை செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	Vehicles for transporting visitors பார்வையாளர்கள் போக்குவரத்துக்கான வண்டிகள்	11385	11385	—	—
2.	Erecting Stage, Pandal & Furniture, Fixtures, poles etc மேடை அமைத்தல் பந்தல் போடுதல் அறைகலன், வீடு/கட்டடங்களில் பொறுத்தப்பட்ட காட்சிப்பலகைகள் கம்பங்கள் முதலியவை.	12700	12700	—	—
3.	Arches & Barricades etc. வளைவுகள் & தடுப்பாட்கள் முதலியவை	—	—	—	—
4.	Flower/garlands பூக்கள் / மாலைகள்	2400	2400	—	—
5.	Hiring Loud speakers, Microphone, amplifiers, comparers etc. ஒலிப்பெருக்கி, ஒலிவாங்கி, ஆம்பளிபைபர், கம்பேரர் முதலியவை	—	—	—	—
6.	Posters, hand bills, pamphlets, Banners, Cut-outs, hoardings கவரொட்டிகள், துண்டுச்சீட்டுகள், துண்டு பிரகாரங்கள், பதாகைகள், கட-அவுட்கள், விளம்பரங்கள் ஒட்டப்படுவதற்கான கவரணை சட்டங்கள்	—	—	—	—
7.	Beverages like tea, Water, cold drink, juice etc. தேனீர், குடிநீர், குளிர்பானங்கள், பழச்சாறு முதலிய பான வகைகள்	7370	7370	—	—
8.	Digital TV-boards display, Projector display, tickers boards, 3D display டிஜிட்டல் TV -காட்சிப்பலகைகள், பிரொஜெக்டர் டிஸ்பிளே, ஒலி எழுப்பக் கூடிய காட்சிப்பலகை (Tickers display) மூப்பரிமாண காட்சிப்பலகை	—	—	—	—
9.	Expenses on celebrities, payments to musicians, other artists remuneration etc. பிரபலங்களுக்கான செலவு, இசை நிகழ்ச்சியாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட தொகை, ஏனைய கலைஞர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட சன்மானம்	4100	4100	—	—

o

37955

37955

S. Sand

BF

37955

37955

10.	Illumination items like serial lights, boards etc. தொடர் விளக்குகள், காட்சிப் பலகைகள் போன்ற அலுவலக விளக்கு வகைகள்	2740	2740	-	-
11.	Expenses on transport, Helicopter/aircraft/vehicles/boats etc., charges (for self, celebrity or any other campaigner other than Star Campaigner) போக்குவரத்து குறித்த செலவு ஹெலிகாப்டர்/ விமானம்/வண்டிகள்/படகுகள் முதலியனவற்றுக்கான கட்டணம் (சுனக்காக, பிரபல/புகழ்வாய்ந்த நபருக்காக அல்லது நட்சத்திர பிரச்சாரகர் தீங்கலாக ஏனைய யாதொரு பிரச்சாரகருக்காக)	28600	28600	-	-
12.	Power consumption/generator charges மின்சக்தி பயன்பாடு/மின்னாக்கி சாதனத்துக்கான கட்டணங்கள்	-	-	-	-
13.	Rent for venue கூட்டம் நடைபெறும் இடத்துக்கான வடிக அடக்கம் அலுவலக வடிக 16500	5000	5000	-	-
14.	Guards & security charges மெய்க்காப்பாளர் & பாதுகாவலர் கட்டணங்கள்	2000	2000	-	-
15.	Boarding & lodging expenses of self, celebrity, party functionary or any other campaigner including Star Campaigner தனக்கு, பிரபலமானவருக்கு கட்சிக்காரர்களுக்கு அல்லது நட்சத்திர பிரச்சாரகர் உட்பட ஏனைய யாதொரு பிரச்சாரகருக்கான உணவு மற்றும் தங்குமிட செலவுகள்	12670	12670	-	-
16.	Others expenses ஏனைய செலவுகள்	7600	7600	-	-
	Total மொத்தம்	96565	96565		

குறிப்புரை:

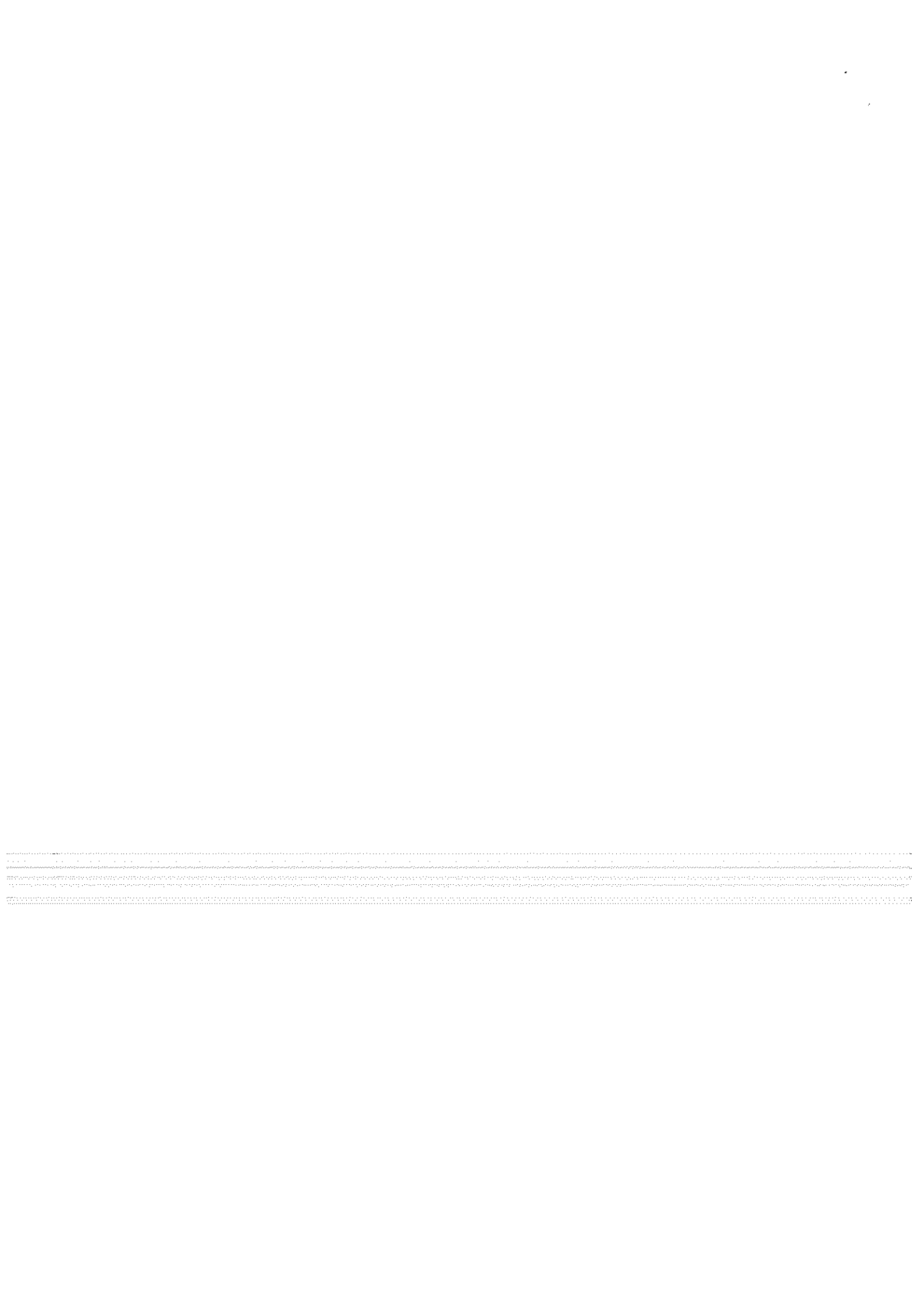
நட்சத்திரப் பச்சாரகர்கள் குறித்து  
கிதரர்களைக் கொண்டு பெயர்  
கூட்டம்/பொருள்/உணவம் போன்ற  
எதுவும் கிபி பெறவில்லை. எதுவும்  
தேர்ந்து பணியைக் கொடுப்பதை  
பொருள் உதவி போன்றவைகள்  
கூட்டம் மட்டுமே.

S. S. S.



Schedule-2				
விவர அட்டவணை 2				
Expenditure in public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner(s) as apportioned to candidate (ie. other than those for general party propoganda)				
வேட்பாளரால் பகுத்துக் கொடுக்கப்பட்டவாறு நட்சத்திரப் பேச்சாளர்/பேச்சாளர்களுடன் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலத்துக்கான செலவு (அதாவது பொதுவான கட்சி பிரச்சாரத்துக்காக நடத்தப்பட்டவை நீங்கலாக)				
S.No. தொ. எண்	Date and Venue நாள் மற்றும் இடம்.	Name of the Star Campaigner(s) & Name of Party நட்சத்திரப் பிரச்சாரகர்(கள்)-ன் பெயர் & கட்சியின் பெயர்	Amount of Expenditure on public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner(s) apportioned to the candidate (As other than for general party propoganda) in Rs. நட்சத்திரப் பேச்சாளர்களுடன் பொதுக் கூட்டம், பேரணி ஊர்வலம் முதலியவற்றிற்காக வேட்பாளருக்கு பகுத்துக்கொடுக்கப்பட்ட செலவுத் தொகை (கட்சியின் பொதுவான பிரச்சாரம் நீங்கலாக) (ரூபாயில்)	Remarks, if any குறிப்புகள் ஏதேனும் இருப்பின்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	29.4.16	திரு கம்பலிங்	2051	① ரெகிஸ்டிரேஷன்
2	திருவாரூர்	தி.ப.க.	99999	① பிரச்சாரம்
3	07.05.16	திரு நாடுசீகரத்தி (Congress)		② ரகசிய
4	ரகசிய	திருவி காரியமணி (DMK)		① ரகசியம்
Total மொத்தம்			1,02,050	

S. S. S.



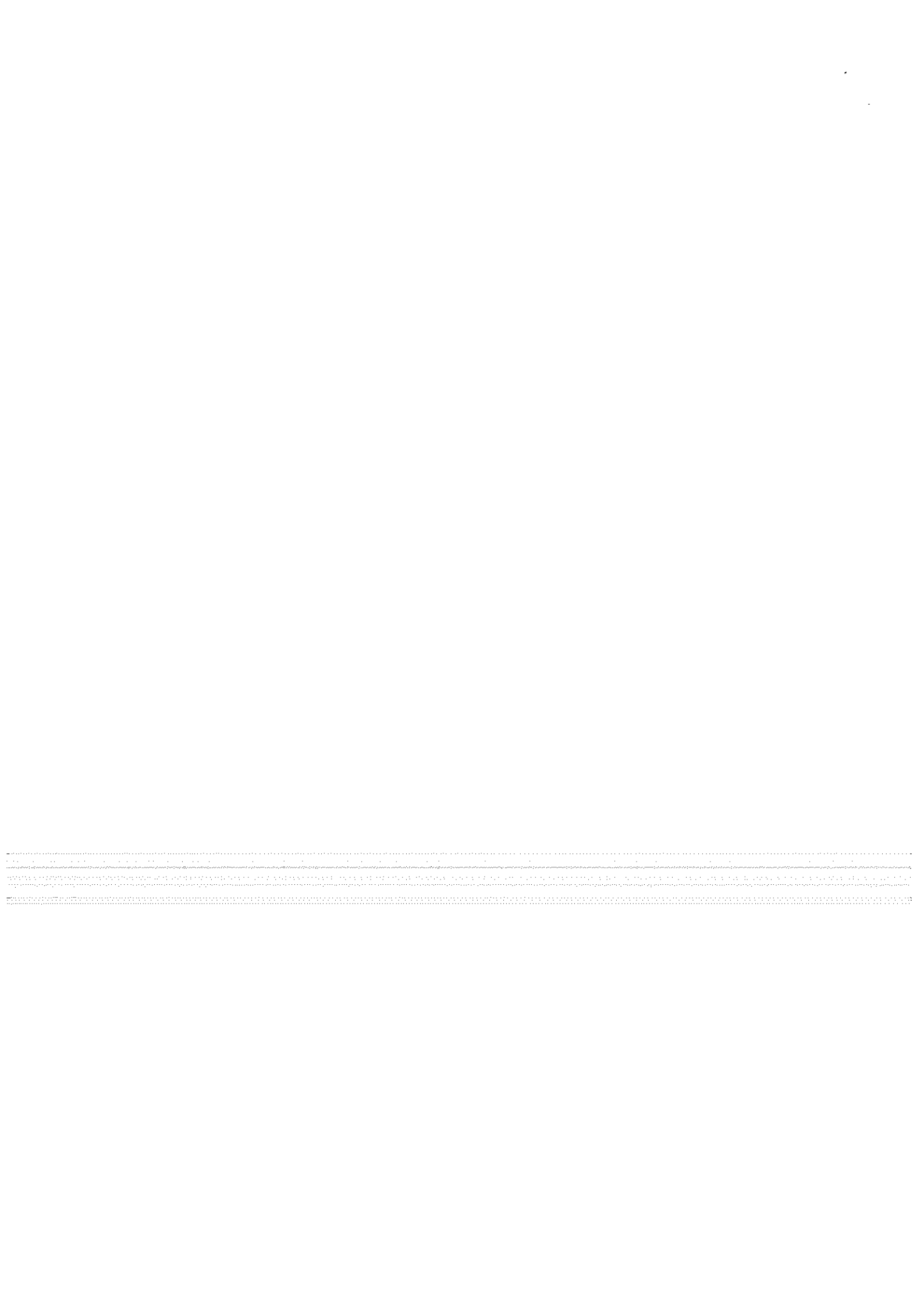
விவர அட்டவணை 3:

Details of expenditure on campaign materials, like handbills, pamphlets, posters, boardings, banners, cut-outs, gates & arches, video and audio cassettes, CDs/DVDs, Loud speakers, amplifiers, digital TV/board display, 3D display etc for candidate's election campaign (ie. other than those covered in Schedule-1 & 2)

வேட்பாளரின் தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்காக தூண்டுவிளம்பரங்கள், விளம்பரச்சிப்பேடு, கலரொட்டிகள், கவர்னை சாரங்கள், பதாகைகள், வெட்டுருக்கள், ( Cut-out), நுழைவாயில்கள், வளைவுகள், காணொலிப் பேழை மற்றும் ஒலி நாடாக்கள், சிடி/டிவிடி-க்கள், ஒலிப்பெருக்கிகள், ஒலிப்பாள்கள், எஃப்பத் தொலைக்காட்சி/ காட்சிப் பலகைகள், முப்பின்ன காட்சிப்பலகைகள் முதலிய பிரச்சார காதலங்களுக்கான செலவு குறித்த விவரங்கள்.

S No. தொ. எண்	Nature of Expenses செலவின் தன்மை	Total Amount in Rs மொத்தத் தொகை (ரூபாயில்)	Sources of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்			Remarks, if any குறிப்புரைகள் ஏதேனும் இருப்பின்
			Amt by candidate/agent வேட்பாளர்/முகவரால் செய்யப்பட்ட செலவுத்தொகை	Amt By pol. Party அரசியல் கட்சியால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை	Amt. by others ஏனையோரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட செலவுக்கான தொகை	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	சிறீராமம் பஸ்,	107,609	1,07,609	-	-	
2	பிகரி, தேருமை,					
3	புதினா கிள், புதினா					
4	சுருவாமிச்சி					
Total மொத்தம்		1,07,609	1,07,609	-	-	-

S. S. S.



## Schedule-4

விவர அட்டவணை 4

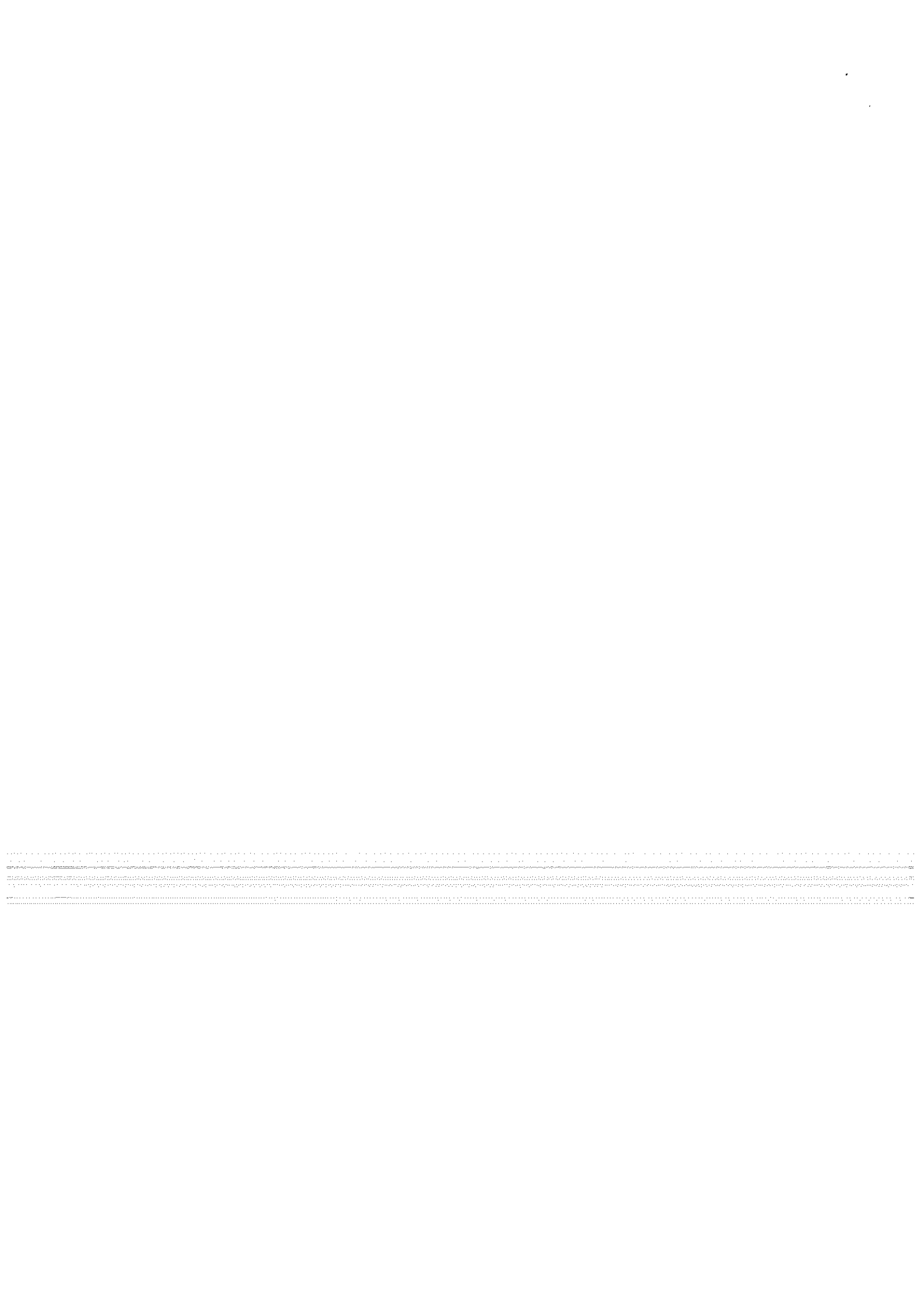
Details of expenditure on campaign through print and electronic media including cable network, but SMS or internet or social media etc., for candidate

வேட்பாளருக்காக தேர்தல் பிரச்சாரம், பெருமொத்த குறுஞ்செய்தி அல்லது இணையதளம் அல்லது சமூக ஊடகம் உட்பட அச்சு மற்றும் மின்னணு ஊடகம் மூலமாக பிரச்சாரம் செய்ததற்கான செலவின் விவரங்கள்.

S No தொ. எண்	Nature of medium (electronic, print) and duration ஊடகத்துன் தன்மை (மின்னணு அச்சு, மற்றும் கால அளவு.	Name and address of media provider (print /electronic / sms/ voice/ cable TV, social media etc.) (பிரிண்டிங்/அச்சு/ SMS/கேபிள் டிஜி/சமூக ஊடகம் முதலியன) ஊடகம் அளிப்பவரின் பெயர் & முகவரி.	Name and address of agency, reporter, stringer, company or any person in whom charges/commission etc paid/payable, if any முகவரமைப்பு/ பத்திரிகையாளர்/ ஸ்டிரிங்கர் ஓர்/ நிறுவனம்/ஏனைய நபருக்கு கட்டணம்/தரகுத் தொகை ஏதேனும் செலுத்தக் கூடியவரின் பெயரும், முகவரியும்.	Total Amount in Rs Col (3)+(4) மொத்தத் தொகை.	Sources of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்		
					Amt by candidate, agent வேட்பாளர் முகவரால் செய்யப் பட்ட செலவு.	Amt by Pui Party அரசியல் கட்சி செய்த செலவு	Amt by others குறிப்பிடாதவர்கள் ஏதேனும் இருப்பின்.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1							
2							
3							
4							
Total மொத்தம்							

சுகி பிண்டி

S. S.



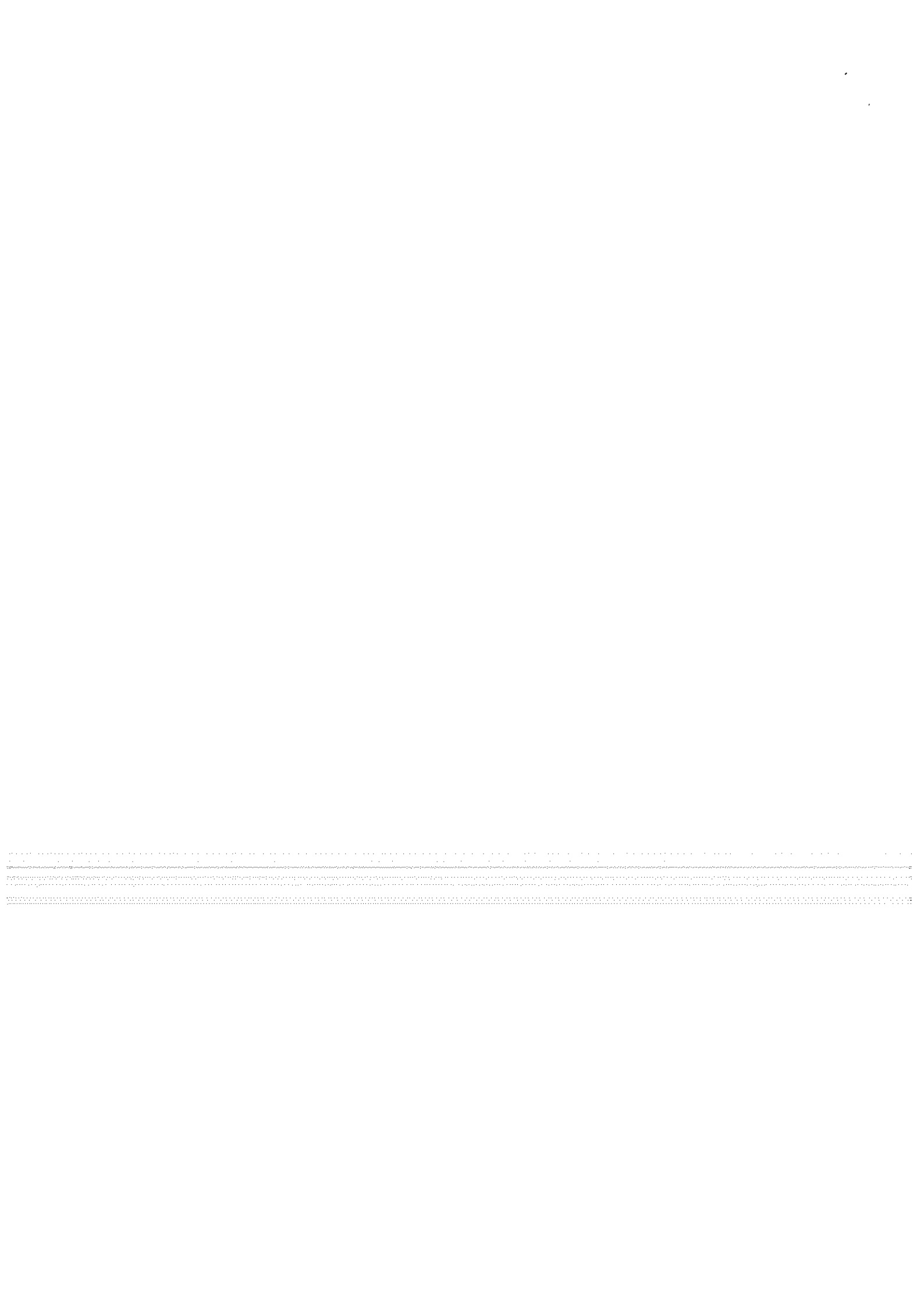
Schedule-5 விவர அட்டவசை 5									
Details of expenditure on campaign vehicle(s) and poll expenditure on vehicle (s) for candidate's election campaign வேட்பாளரின் தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்கான பிரச்சார வண்டிகள், வாக்குப்பதிவு நாளன்று வண்டிகள் ஆகியவற்றிற்கான செலவு விவரங்கள்:									
S.No. தொ. எண்.	Regn.No. of vehicle & Type of vehicle வண்டியின் பதிவேண் & வண்டியின் வகை	Hiring Charges of vehicle வண்டியின் வாடகைக் கட்டணங்கள்			No. of days for which used வண்டி பயன் படுத்திய நாட்களின் எண்ணிக்கை	Total amt. incurred/ auth in Rs. மொத்தத் தொகை	Source of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்		
		Rate for Hiring of vehicle/ mainten- ance வாடகை வண்டியின் மரிப்புக் கட்டண வீதம்	Fuel charges (If not covered under hiring) எரிபொருள் கட்டணங்கள் (வாடகையில் சேர்க்கப்பட வில்லை எனில்)	Driver's charges (If not covered under hiring) ஓட்டுநர் கட்டணங்கள் (வாடகையில் சேர்க்கப்படவில் லையெனில்)			Amount by candidat e/ agent வேட்பாளர் மூலவரால் வழங்கப்பட ட்ட தொகை	Amount by Pc Party அரசியல் கட்சி வழங்கிய தொகை	Amount by others ஏனைய செலவின் தொகை
(1)	(2)	(3a)	(3b)	(3c)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1	கேட்க								
2	சாண்டி	3(a)	+ 3(b)	+ 3(c)	மட்டியல் படி	213620	213620	-	-
3	வண்டி								
4	படி								
Total மொத்தம்						213620	213620		

உயர்ப் பட்டியல்

பிரச்சாரவாகனங்களின் மொத்தப் பட்டியல் (வாடகை, எரிபொருள், ஓட்டுநர் தொகை)

வாகன மாதிரி	வாகன அம்சம்	பயன் படுத்திய காள்	நாட்கள்
TN 40D 6201	Mahendra Auto	29.4.16 to 4.5.16	16
TN 40B 9327	Tata Ace	-do-	16
TN 38BA 2191	Bolero Maxx	-do-	16
TNN 3511	Mahendra Jeep	-do-	16
TN 58 M 7098	Tata Ace Picap	-do-	16
TN 60 U 0609	Mahendra Bolero	-do-	16
TN 33 D 3377	Mahendra Jeep	-do-	16
TN 38 K 0885	Mahendra Jeep	30.4.16 to 4.5.16	15

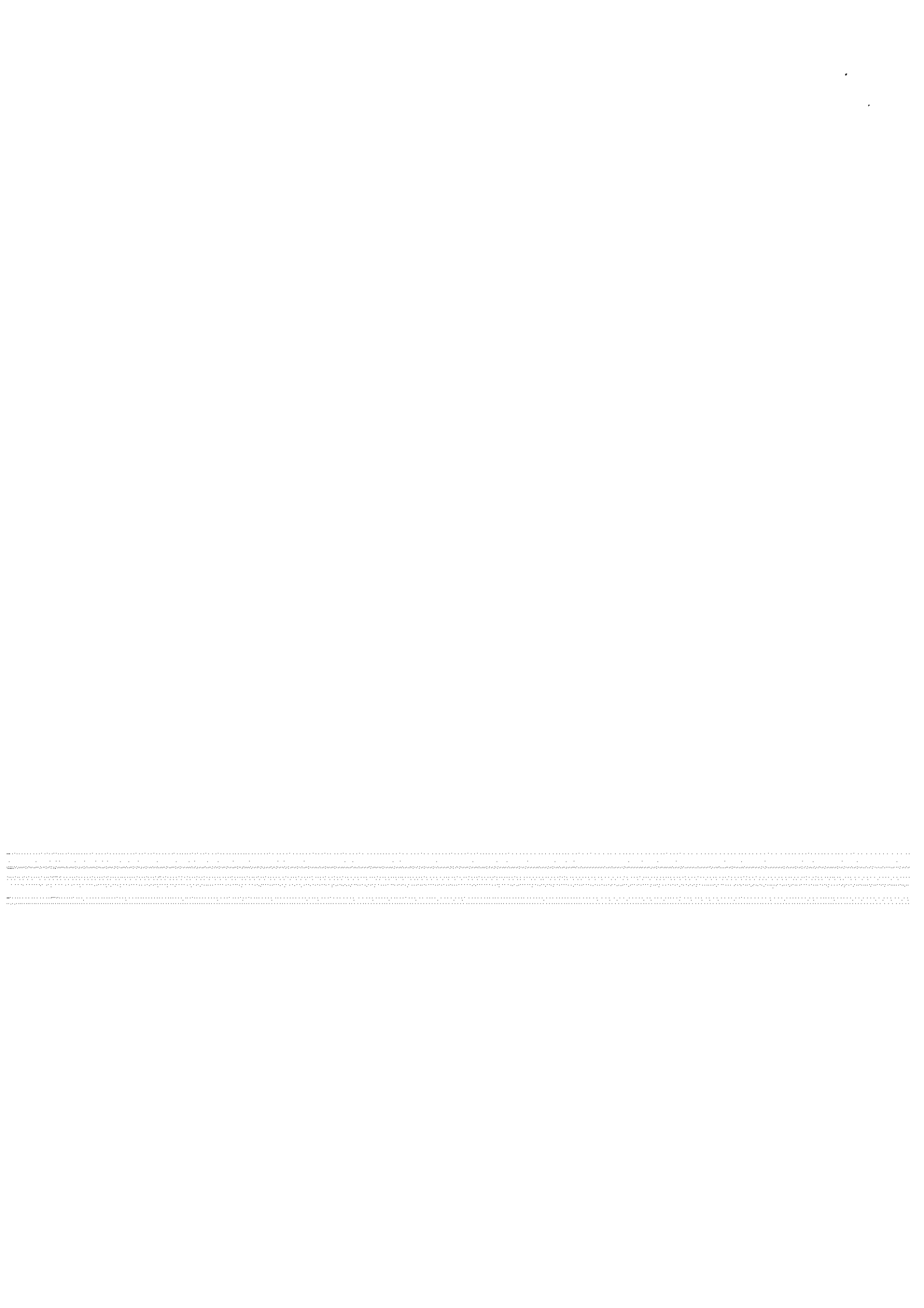
S. S. S.





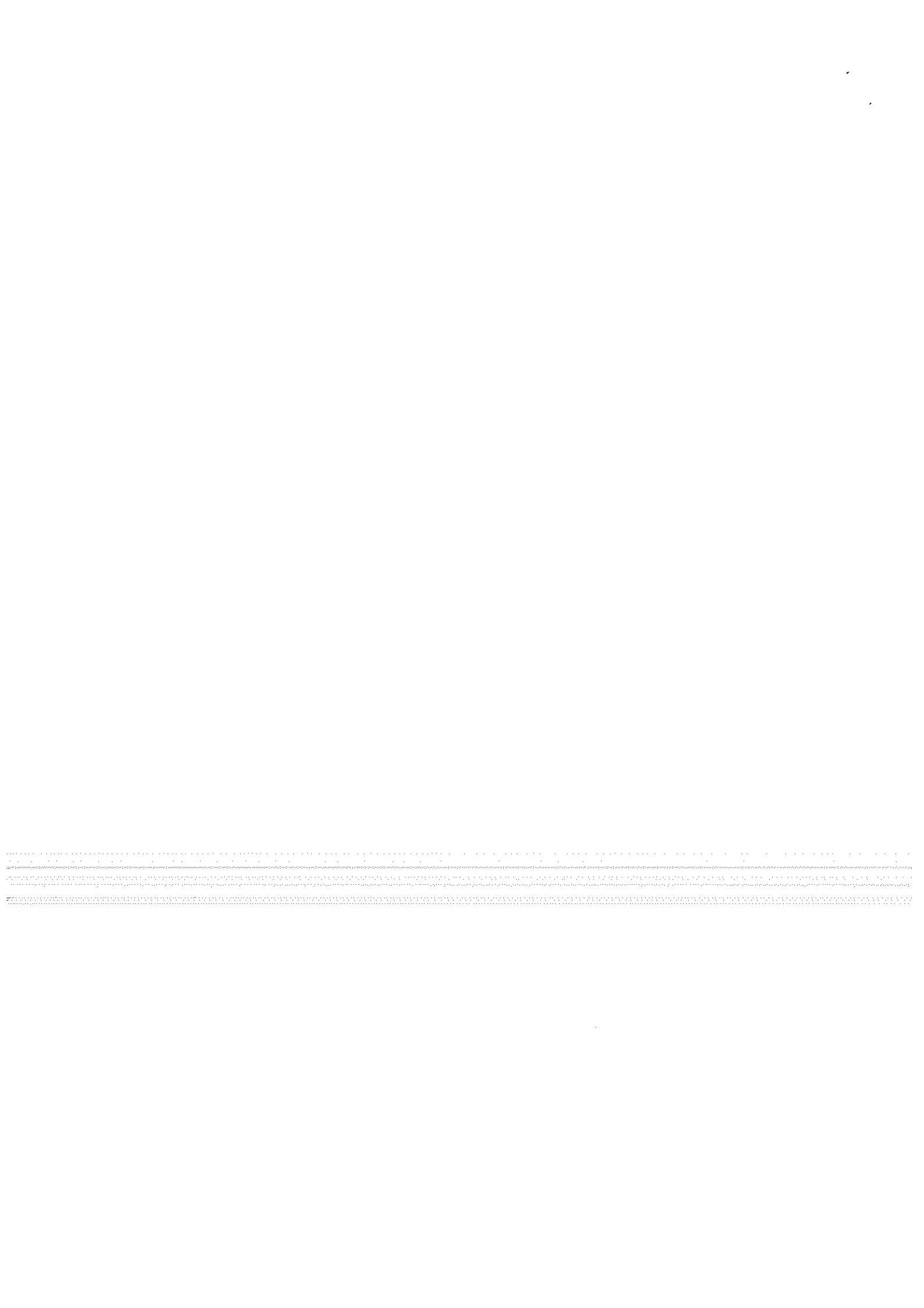
Schedule-6								
விவர அட்டவணை 6								
Details of expenditure on campaign workers / agents								
பிரச்சாரப் பணியாளர்கள் / முகவர்கள் குறித்த விவரங்கள்.								
S No தொ. எண்.	Date and venue நாள் & இடம்	Expenses on Campaign workers பிரச்சாரப் பணியாளர்களுக்கான செலவு.			Total amount incurred/auth. in Rs அதிகாரமளிக்கப் பட்டவர் செய்ய மொத்த செலவு	Sources of Expenditure செலவின் தன்மை		
		Nature of Expenses செயலின்தன்மை	Qty. அளவு	No. of workers / agents பணியாளர்/முகவர் களின் எண்ணிக்கை		Amount by candidate / agent வேட்பாளர்/ முகவர் செய்தல் செலவுத் தொகை	Amount by Pol Party ஆட்சியல் கட்சி செய்த செலவு தொகை.	Amount by others ஏனைய வகையின் செலவு தொகை
(1)	(2)	(3)	(3c)	(3d)	(6)	(7)	(8)	(9)
1		Campaign workers honorarium/ salary etc. பிரச்சாரப்பணி யாளர்கள் மதிப்புதியம்/ சம்பளம் முதலியன	செய்தல் 616 உட்கட்டி காலம் 16.5.16	616 @ Rs. 300/-	1,84,800	1,84,800	-	-
2		Boarding செலவுக்கான செலவு	உட்கட்டி 15	15	15,000	15,000	-	-
3		Lodging தங்குமிட செலவு	19.5.16	15				
4		Others ஏனையவை						
Total மொத்தம்					1,99,800	1,99,800		

S. C. J.



Schedule-7					
விவர அட்டவணை 7					
Details of Amount of own fund used for the election campaign					
தேர்தல் பிரச்சாரத்துக்காக பயன்படுத்தப்பட்ட சொந்தப் பணம் குறித்த விவரங்கள்					
S No தேர். எண்.	Date தார்	Cash காசம்	DD/Cheque no etc with details of drawee bank பணப்பெறும் வங்கியின் விவரங்களுடன் கேட்புக்காரனோடான கார்போரேஷன் எண் முதலியன iOB, கீரூமல	Total Amount in Rs மொத்த தொகை (ரூ. மலிக்)	Remarks குறிப்புகள்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	29.4.16	12 000	செக்ஸ் செக்ஸ் 429951	12 000	-
2	3.5.16	50,000	" 429952	50 000	-
3	4.5.16	80,000	" 429953	80 000	-
4	7.5.16	50,000	" 429954	50,000	-
Total ⑤ மொத்தம்	9.5.16	50,000	" 429955	50,000	-
⑥	12.5.16	1,00,000	" 42 9956	1,00,000	-
⑦	13.5.16	2,00,000	" 42 9957	2,00,000	-
⑧	17.5.16	2,00,000	" 429958	2,00,000	-
	Total	7,42,000		7,42,000	

S. S. S.







Schedule-9							
விவர அட்டவணை 9							
Details of Lump sum amount received from the person/company/firm/associations/body of persons etc. as loan gift or donation etc. யாதொரு நபரிடமிருந்து/அல்லது/அமைப்புகளிடமிருந்து/நபர்களின் அமைப்பு முதலியோரிடமிருந்து கடனாக, அன்பளிப்பாக அல்லது நன்கொடை முதலியவற்றாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை குறித்த விவரங்கள்.							
S No தொ. எண்.	Name and address பெயரும் முகவரியும்.	Date நாள்	Cash ரொக்கம்	DD/Cheque no etc. with details of drawee bank பணப்பெறும் வங்கியின் விவரங்களுடன் கேட்டக்காரை, காசோலை எண் முதலியன	Mention whether loan, gift or donation etc கடனாக, அன்பளிப்பு அல்லது நன்கொடையாக என குறிப்பிடவும்.	Total Amount in Rs மொத்த தொகை (ரூபாயில்)	Remarks குறிப்புகள்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1							
2							
3							
4							
Total மொத்தம்							

Note:

குறிப்பு:

1. விவர அட்டவணை 5-இல்
1. In Schedule 5

- (a) Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed
- (a) தேர்தல் நடத்தும் அலுவலரால் அனுமதி வழங்கப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் அடங்கிய ஆணையின் நகல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.
- (b) If the vehicles is owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one vehicle if owned and used by the candidate, notional cost of fuel and drivers salary for such vehicle shall be included in total amount of expenditure in the above table
- (b) வேட்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/முகவருக்கு சொந்தமான வண்டி தேர்தல் செயல்படுத்தத்திற்கு பயன்படுத்தப்படுகிறதாயின், வேட்பாளருக்கு சொந்தமான அல்லாத பயன்படுத்தப்பட்ட ஒரு வண்டி நிகலாக அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயரளவிலான வாரணகத் தொகை, அத்தகைய வண்டிகளின் பெயரளவிலான ஈரிடெ...ருள் மற்றும் ஓட்டுநர் சம்பளம் ஆகியவை மேற்சொன்ன அட்டவணைகளின் மொத்த செலவினத் தொகையில் சேர்க்கப்படவேண்டும்.
- 2 In all schedules if any expenditure on goods and services, provided by the Political Party, or provided by any person/company/firm/associations/body of persons etc. on behalf of the candidate, then the notional market value of such goods or services are to be indicated in respective columns

2. வேட்பாளர் அன்பளிப்பு அல்லது கடனாகப் பெறும் பணிகளின் மீதான யாதொரு செலவிலானது அல்லது யாதொரு நபரால்/நிறுவனத்தால்/அமைப்புகளால்/நபர்களின் அமைப்பு முதலியவற்றால் வகைசெய்யப்பட்டிருப்பின், அத்தகைய பொருட்கள் மற்றும் பணிகளின் பெயரளவிலான அங்கிய சதீப்பானது அனைத்து விவர அட்டவணைகளிலும் அந்தந்த நெடுமபத்திகளில் குறிப்பிடப்படவேண்டியிருக்கிறது.

3. In Part-II, the Lump-sum amount of fund received from the political party or others or the candidate's own funds should be mentioned date wise In all such cases such amounts are required to be first deposited in the bank account of the candidate, opened for election expenses

3. பகுதி II-இல், அரசியல் கட்சியிடமிருந்து அல்லது ஏனையோரிடமிருந்து பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை அல்லது வேட்பாளரின் சொந்த நிதி குறித்து தேதி வாரியாக குறிப்பிடப்பட வேண்டும். அத்தகைய தொகை தேர்வுகளிலும், தேர்தல் செலவுகளுக்காக செலவழக்கப்பட்ட வேட்பாளரின் வங்கிக்கணக்கில் அத்தகைய தொகைகளை முதலில் வைப்பது செய்யப்படவேண்டியிருக்கின்றன.

4. Each page of the Abstract Statement should be signed by the candidate

4. கருக்க விவர அறிக்கையில் ஒவ்வொரு பக்கத்திலும் வேட்பாளர் கையொப்பமிடவேண்டும்.

\*\*\*

S. S. S.



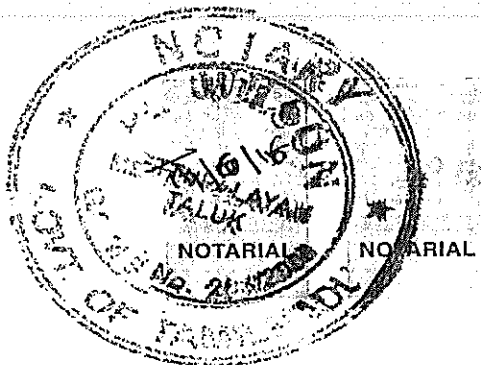




- (1) That I was a contesting candidate of the general election/bye election to the House of the People/Legislative Assembly of Tamilnadu from **METTUPALAYAM** Parliamentary/Assembly constituency, the result of which was declared on 19.05.2016.
- (2) That I/my election agent kept a separate and correct account of all expenditure incurred/authorized by me/my election agent in connection with the above election between 29.04.2016 and the date of declaration of the result thereof, both days inclusive.
- (3) That the said account was maintained in the Register furnished by the Returning Officer for the purpose and the said Register itself is annexed hereto with the supporting vouchers/bills mentioned in the said account.
4. That the account of my election expenditure as annexed hereto includes all items of election expenditure incurred or authorized by me or by my election agent, the political party which sponsored me, other associations/body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election, and nothing has been concealed or withheld/suppressed therefrom (other than the expense on travel of 'Leaders' covered by Explanations 1&2 under section 77(1) of the Representation of the People Act, 1951).
5. That the Abstract Statement of Election Expenses annexed as Annexure II to the said Account also includes all expenditure incurred or authorized by me, my election agent, the political party which sponsored me, other associations/body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election.
6. That the statements in the foregoing paragraphs(1) to (5) are true to the best of my knowledge and belief, that nothing is false and nothing material has been concealed.

*S. Surendran*  
 DEPONENT

Solemnly affirmed/sworn by Mr. S.SURENDRAN at Mettupalayam this 14<sup>th</sup> day of June 2016  
 Before me



*Surendran*  
 14/6/16  
**P. WILSON, B.Com., B.L., LL.M.**  
 ADVOCATE and NOTARY  
 Opp. to SBI BANK  
 103, S. S. ROAD, METTUPALAYAM,  
 COIMBATORE DISTRICT,  
 TAMIL NADU  
 Mob. 99407 10222 / 99407 10223  
 (E-mail)

Doc No 1  
 Page No. 263  
 Sl. No. 1425